



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Master Standing Offer (NMSO)  
Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Industrial Vehicles & Machinery Products Division  
LEFTD - HS Division  
140, O'Connor Street/  
140, rue O'Connor,  
East Tower, 4th Floor/  
Tour Est, 4e étage  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> OCPN POUR MATÉRIAUX D'EMBALLAGE	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60HS-20PACK/A	<b>Date</b> 2020-12-02
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60HS-20PACK	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> hs651.E60HS-20PACK	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HS-651-79319	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2020-11-17	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-01-04</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Vallejo, Veronica	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hs651
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 297-3978 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

## RÉVISION 001

Cette révision est effectuée afin de modifier la Demande d'offres à commandes (DOC) comme suit :

### 1. PARTIE 1 – PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX, section 1.2 Sommaire, 1.2.1 Besoin

**INSÉRER :** La province du Manitoba, y compris Vehicle and Equipment Maintenance Agency et Manitoba Liquor and Lotteries ainsi que les utilisateurs optionnels suivants :

- Municipalité rurale de Mountain
- Université de Manitoba
- Prairie Mountain Health
- Southern Health
- Interlake Eastern Regional Health Authority
- Northern Regional Health Authority
- Winnipeg Regional Health Authority
- Shared Health Manitoba

### 2. PARTIE 6A – OFFRE À COMMANDES, section 6.6 Utilisateurs autorisés, 6.6.2 Utilisateur désigné d'une province ou d'un territoire

**SUPPRIMER :** dans son intégralité.

**INSÉRER :** Les utilisateurs désignés des gouvernements provinciaux ou territoriaux suivants sont les seules entités autorisées à passer des commandes dans le cadre de cette offre à commandes.

- La province de l'Ontario, y compris les utilisateurs optionnels suivants :
  - Ville de Toronto
  - Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien
  - Comté de Northumberland
  - Ville de Huntsville
  - Université Carleton
- La province de la Nouvelle-Écosse, y compris les utilisateurs optionnels suivants :
  - Centre de santé IWK
  - Centre régional d'éducation d'Annapolis Valley
  - Conseil scolaire acadien provincial
  - Municipalité de Shelburn
  - Municipalité du district de Chester
  - Ville de Truro
- La province de l'Alberta, y compris les utilisateurs optionnels suivants :
  - Ville d'Edmonton
- La province du Manitoba, y compris Vehicle and Equipment Maintenance Agency et Manitoba Liquor and Lotteries ainsi que les utilisateurs optionnels suivants :
  - Municipalité rurale de Mountain
  - Université de Manitoba
  - Prairie Mountain Health
  - Southern Health
  - Interlake Eastern Regional Health Authority

- Northern Regional Health Authority
- Winnipeg Regional Health Authority
- Shared Health Manitoba

### **3. ANNEXE B – ÉTABLISSEMENT DES PRIX**

**SUPPRIMER :** Fichier Excel :  
e60hs-20pack\_rfso\_ann\_b\_etablissement\_des\_prix- fr\_2020-11-16.xls

**INSÉRER :** Fichier Excel :  
e60hs-20pack\_rfso\_ann\_b\_etablissement\_des\_prix- fr\_2020-12-01.xls

Dans le fichier Excel e60hs-20pack\_rfso\_ann\_b\_etablissement\_des\_prix- fr\_2020-12-01.xls, les données historiques/d'utilisation des articles 1111, 1112, 1113 et 1114 dans l'onglet B2\_Cat\_1 ont été mises à jour.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.**